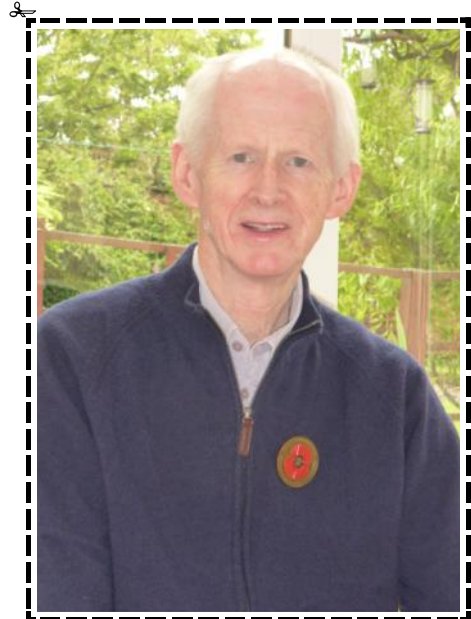


Nieuwsbrief - Newsletter

**STICHTING WAR CEMETERY
BRUNSSUM
FOUNDATION WAR CEMETERY
BRUNSSUM**



**Burgemeester, Mayor - Luc Winants
Beschermheer van de stichting
Patron of the foundation**



**John Davies
son of
Sidney Arthur Davies †**



**Mrs. Douglas
"Calderbank"**

Enkele "Trotse" dragers van onze fantastische draagspeld.

Some "Pride" bearers of our fantastic brooch.

U kunt onze draagspeld bestellen via ons mailadres: warcembrsm@live.nl of telefonisch via: +31-(0)650664183. Kosten per speld, 10 euro ex verzendkosten.

You can order our brooch by mail: warcembrsm@live.nl or by phone: +31-(0)650664183. The brooch cost are 10 euro excluding shipping costs

Nieuwsbrief - Newsletter



**Hugh Robson
Brother of
Alex Robson †**



**Joan Campbell
Daughter of
John Ferguson †**



Pierre & Andre Rieu



**Barry Mellor (left)
Allied Joint Force Headquarters
Brunssum**

Nieuwsbrief - Newsletter



**Sqn Ldr (Retd)
R. MacA Thompson**



**Catherine Walker
Sister of
William Brown †**



**Gastronomie Smeets
Steenweg 6, 6447 BP Merkelbeek
Tel: 046-4421284
www.gastronomiesmeets.nl**





E-mail actie - Action

En de winnaar is
And the winner is

Bjorn Nuchelmaas

Bjorn van harte gefeliciteerd met jou prijs. Jij wint 2 entreekaarten voor het Grootste Oorlogsmuseum van Nederland. De entreekaarten zijn inmiddels naar Bjorn verzonden.

Bjorn, congratulations, you won the price, two tickets for the Largest War Museum in the Netherlands. By now you must have received them.



Nieuwsbrief - Newsletter

Oorlog hoort in een museum!

Als je in Overloon bij het Oorlogsmuseum aankomt, staat een Sherman tank je op te wachten. Dat is niet zonder reden. Want in 1944 vocht de US 7th Armored Division een felle strijd uit met Duitse troepen die zich hier ingegraven hadden. Overloon was toen namelijk de noordelijke punt van het Duitse bruggenhoofd rond Venlo. De Venlose bruggen vormden een bedreiging voor de geallieerden want het Duitse leger kon hierover versterkingen aanvoeren. Het Duitse leger gaf zich dus niet zonder meer gewonnen. De Slag om Overloon (en Venray!) duurde uiteindelijk drie weken en velen, aan beide zijden, lieten hier het leven. Inwoners van Overloon besloten direct na de oorlog om de gesneuvelde bevrijders in ere te houden en richtten hier in 1946 het Oorlogsmuseum Overloon op. Omdat dit het eerste museum in Nederland was over de Tweede Wereldoorlog, die toen nog vers bij ieder in het geheugen lag, kwamen mensen uit alle hoeken van het land naar Overloon. Daardoor kon het museum uitgroeien tot een echt Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum. Tegenwoordig trekt het museum ongeveer 100.000 bezoekers per jaar. Die vinden in de ene vleugel het zgn. Documentatiecentrum, waarin het ontstaan, het verloop en de gevolgen van de Tweede Wereldoorlog geschetst worden. Daarbij wordt vertrokken vanuit de Eerste Wereldoorlog en het Verdrag van Versailles. En dan gaat het via de opkomst van Hitler-Duitsland naar de inval in Polen, en van de bezetting van de Lage Landen naar vervolging en verzet. Daarna bezoekt men de andere vleugel van dit enorme museum waar méér dan 150 voer-, vlieg- en vaartuigen uit die periode opgesteld staan. Verder heeft het museum o.a. nog een multimediale presentatie over de bombardementen (de Blockbuster), een tentoonstelling over de Fallschirmjäger en een expositie met propaganda-affiches die de bezetter tijdens de oorlog gebruikte. Het museumcafé en een museumshop maken het Oorlogsmuseum tot een compleet museum, waarin je al met al gemakkelijk een halve dag doorbrengt. Het museum is elke dag open. Van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur en in het weekend van 11 tot 17 uur. Beslist een keertje bezoeken! Voor meer informatie kunt u terecht op www.oorlogsmuseum.nl





War belongs in a museum!

When you arrive in Overloon at the War Museum, you will find a Sherman tank right at the entrance. There's a good reason for that. In 1944, the U.S. 7th Armored Division fought a fierce battle with German troops who had dug in here. Overloon happened to be the northern tip of the German bridgehead around Venlo. The Venlo bridges posed a threat to the Allies as the German Wehrmacht could use these to bring in reinforcements. So the American troops met some stiff German resistance. Consequently the Battle of Overloon (and Venray!) ultimately lasted three weeks and many lives, on both sides, were lost here. As soon as the war was over, Overloon residents decided to keep the memory of the liberators alive. So they founded the War Museum Overloon in 1946. It was the first museum in the Netherlands about the Second World War, which was still fresh in everybody's memory. Thus, people came from all over the country to visit it. In this way the museum truly became the National War and Resistance Museum. Today, the museum attracts about 100,000 people every year. They visit both wings. First, the Documentation Centre, which presents extensively the origin, course and consequences of World War II. Starting with the First World War and the Treaty of Versailles, it goes through the rise of NAZI Germany and the invasion of Poland, to the occupation of the Low Countries, the persecution and the resistance. The other wing of this huge museum where you will find over 150 military vehicles, aircraft and vessels, predominantly from that period. Furthermore, the museum includes a multimedia presentation about the bombing (called the Blockbuster), an exhibition on the Fallschirmjäger, as the German paratroopers were called, and an exhibition of propaganda posters which were used by the German occupational forces to influence public opinion. The museum café and a museum shop will make your visit to the War Museum complete. All together, you can easily spend half a day here. The museum is open every day: from Monday to Friday from 10 AM to 17 PM and during weekends from 11 AM to 17 PM. You should definitely visit this museum sometime! For more information please visit www.oorlogsmuseum.nl

Nieuwsbrief - Newsletter



Bezoek van de familie Douglas "Calderbank" aan het graf van George Calderbank op het kerkhof te Brunssum.

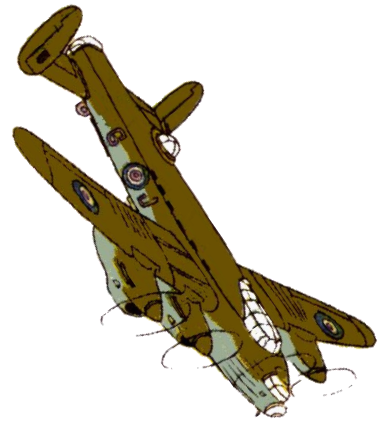
Visit of the family Douglas "Calderbank" at the grave of George Calderbank at the War Cemetery Brunssum.

Lest We Forget †



Bezoek van de familie Walters "Worritzky" aan het graf van David Worritzky op het kerkhof te Brunssum. Visit of the family Walters "Worritzky" at the grave of David Worritzky at the War Cemetery Brunssum.

Lest We Forget ★



5 october 2013
Unveiling of a new
plaque at the Lancaster
Monument in
Brunssum, with Irene
Perry- nee Desmond,
daughter of "Gus
Desmond" one of the
crewmembers of Lan-
caster Bomber R5701



Nieuwsbrief - Newsletter



5 oktober 2013 Ont-
hulling van de nieu-
we plaquette bij het
Lancaster Monu-
ment te Brunssum,
met Irene Perry
"Desmond", de
dochter van een van
de bemanningsle-
den.



Foto's - Photo's

Anja Timmers ©

Verstoorde Huisraad

Dit monument is opgericht ter nagedachtenis aan de zeven bemanningsleden van een Engelse Avro Lancaster (R 7501) bommenwerper van de Royal Air Force, die op de avond van 5 oktober 1942 boven Brunssum werd neergehaald en in de wijk Leeuwstuk terecht kwam. Alle bemanningsleden, zes uit Engeland en één uit Australië, kwamen daarbij om het leven.

Het oorlogsmonument draagt de titel "Verstoorde Huisraad". Het is in 1994 ontworpen door de Maastrichtse kunstenaar Marco Juriën. Het monument bestaat uit drie delen: twee omgekeerde en gestapelde stoelen, een tafel op drie "wankele poten", en een propeller. Deze werken zijn uitgevoerd in brons. Een vliegtuigvleugel in ruwsteen symboliseert de vleugelinslag.

This monument was erected in memory of the seven crewman of a Royal Air Force Avro Lancaster (R 7501) bomber, which was shot down over Brunssum on the evening of 5 October 1942 and crashed in the Leeuwstuk neighbourhood. None of the crew members, six whom were British and one Australian, survived the crash.

This monument bears the titel *Verstoorde Huisraad* (household furniture in disarray). It was designed in 1994 by the Maastricht-based artist, marco Juriën. The monument consists of three elements: two inverted chairs stacked on top of each other; a table on three "wobbly legs"; and a propeller. The objects are made from bronze. A stone representation of an aircraft wing symbolises the impact of the crash.

Op de tafel is de volgende tekst te lezen, van de Maastrichtse dichter Frans Budé.
The following text, written by the Maastricht-based poet, Frans Budé, is inscribed on the table.

"Tussen de sterren in de nacht,
doorklieft jouw vuur ons huis.
Galmt terug op aarde,
de aanvang van het licht."

*"Between the stars of the night,
your fire cuts our house in two.
Echoing back to earth,
the beginning of light."*

Tevens staan op de tafel de namen van de omgekomen bemanningsleden vermeld.
The names of the crew members who died are also recorded on the table.



P/O N.J. Briant, D.F.C. (24 years old) +
Sgt. A.E. Musgrave (21 years old) +
P/O L.C. Dorward, DFC, RAAF (29 years old) +
Sgt. J.R. Dawson (27 years old) +
Sgt. K.O. Mackay, DFM (22 years old) +
Sgt. A.H.J.G. Desmond (29 years old) +
P/O K.H. Harrison, DFM



Zij liggen begraven op het militaire kerkhof Jonkerbos, te Nijmegen.
They are buried in the Jonkerbos military cemetery in Nijmegen.



PLAN UW KANTOOR.NU
VAN WERKPLEK TOT WEBPLEK

LAPTOPS - PRINTERS AUTOMATISERING FAXEN COPIERS DOMEIN REGISTRATIE WEBDESIGN
KERKSTRAAT 326 BRUNSSUM TEL: 045 564 34 92 EMAIL: INFO@PLANUWKANTOOR.NU



ADVIESBURO VAN OPPENIPELZER

Fotostudio A.B.

www.fotostudioab.nl

 **PLUS** geeft meer



Gastronomie Smeets


gemeente **Brunssum**


Hotel Edenpark
Vijverlaan 10
6443 BB Brunssum
Tel: 0031 (0) 45 525 88 85
Fax: 0031 (0) 45 564 16 63
www.edenpark.nl

Your home
away from home





**5&6 oktober, october
2013
"Taste of 44"
Welten - Heerlen**





EYEWITNESS

Oog in oog met de Tweede Wereldoorlog

Het Eyewitness museum is genomineerd voor de innovatieprijs van 2013 (ondernemer van het jaar)!. Inmiddels hebben we bericht gekregen dat we in de top 10 staan en nu wordt aan de hand van publieksstemmen een top 3 gekozen, deze wordt dan door een vakjury beoordeeld. Als klein particulier museum moeten we opboksen tegen grote ondernemingen zoals het Gaiapark, dus we kunnen alle steun gebruiken! Vanaf 1 november kan er online gestemd worden via <http://www.vvvzuidlimburg.nl/corporate/vvv-zuidlimburg-innovatieprijs-2013/>

Stem nu!

In onze nieuwsbrief van December kunt U 2 entreekaarten voor dit geweldige museum winnen. Maak hier voor de onderstaande slagzin af en stuur deze naar:


Mail: warcembrsm@live.nl o.v.v. Eyewitness, en of per post naar; Prinses Beatrixstraat 55, 6441AH Brunssum o.v.v. "Eyewitness".

Slagzin: Ik wil graag naar Eyewitness omdat.....

In our editon of December you can gain 2 tickets for this wonderfull museum. The only thing you have to do is finish a slogan and sent it to:
Mail: warcembrsm@live.nl or sent it to Prinses Beatrixstreet 55, 6441 AH in Brunssum, metioning "Eyewitness".

The slogan to finish is: I like to go to Eyewitness because.....

november 2013

ma	di	wo	do	vr	za	zo
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11 	12	13	14	15	16	17
11 november "Poppy Day" Herdekingsplechtigheid Remembrance Service - Brunssum War Cemetery						
Locatie/location - Heufstraat Brunssum Tijd - Time: 14.00hr						

Op 11 november 2013 "Poppy Day" herdenken wij weer onze bevrijders op het Oorlogskerkhof te Brunssum. De plechtigheid wordt opgeluisterd door een delegatie van het Nato Hoofdkwartier te Brunssum, samen met een vertegenwoordiging van de Gemeente Brunssum. Het geheel wordt muzikaal opgeluisterd door een doedelzakspeler. Wij hopen dan ook dat U massaal aanwezig zult zijn.

Tijd - Time: 14.00hr

On November 11th, "Poppy Day", we, as always, will remember those who have fallen for our freedom and especially those men buried at our cemetery in Brunssum. This remembrance will be attended by representatives of the council of the city of Brunssum and the Nato Base JFCB Brunssum. The ceremony will also be aminated by a Bagpiper. We hope you will be massively present.

Locatie - Location: Heufstraat Brunssum



Keurslagerij Gerard Nuy
Brunssum
Verstand van lekker vlees



Poppy Appeal Brunssum

Voor Poppy's kunt U ook dit jaar terecht bij:
You can order Poppy's at:

Keurslager Nuy - Brunssum
&
Plus Quaadvlieg - "Treebeek" - Brunssum
&
Trendy's - Heksenberg (Heerlen)



Veteranendag 2013
Veteransday 2013
Voerendaal (Netherlands)



**Herdenk hen die gevallen zijn voor onze vrijheid
Remember those who fell for our freedom**



STICHTING WAR CEMETERY BRUNSSUM

Stichting War Cemetery
Brunssum

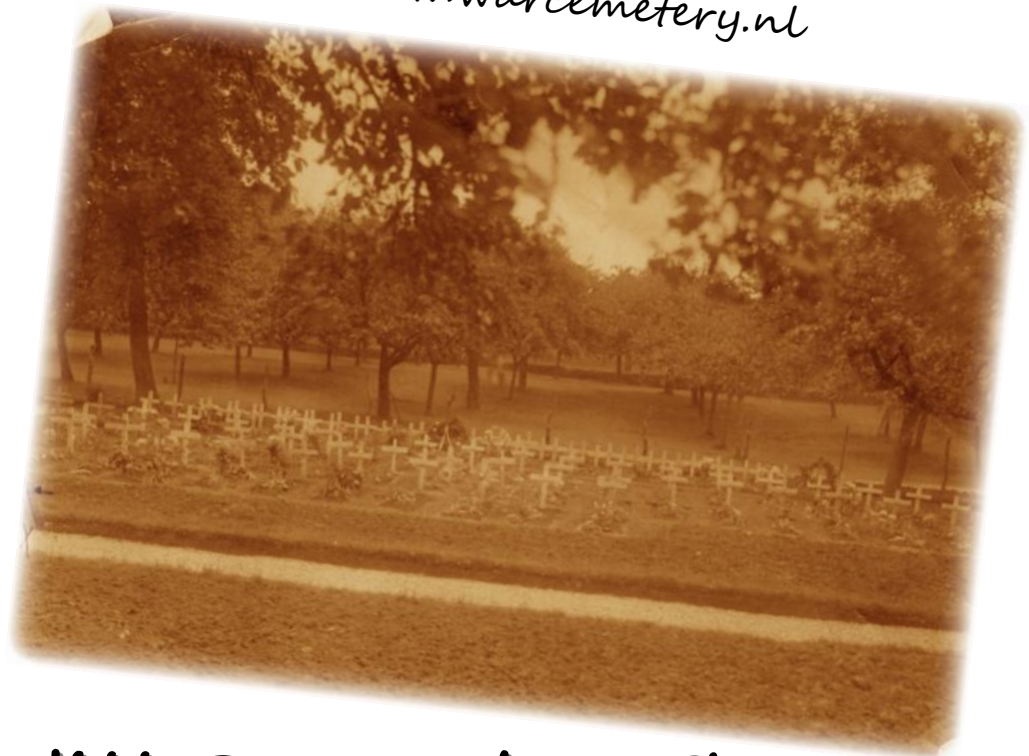
Heugerstraat 21F
6443 BR Brunssum
Nederland - Netherlands

Tel:
+31-(0)45-5256377

E-mail:
warcembrsm@live.nl

Bank: Rabobank
Reknr-Bankaccount:
160848210
IBAN/SEPA:
NL14RABO0160848210
BIC: RABONL2U

www.warcemetery.nl



We Will Remember Them



 Find us on:
facebook®

Stichting War Cemetery Brunssum